



2012-2015 VYf]bYgVersa

2e rangée:

ShfUdcbh]b'Uff], fY



GUIDE DE MONTAGE DES SYSTÈMES DE RETENUE POUR ENFANT

Ce guide a été conçu pour vous aider à choisir et à installer adéquatement un système de retenue pour enfant compatible avec votre véhicule. Pour la préparation de cette liste, nos ingénieurs ont vérifié l'ajustement de nombreux systèmes de retenue pour enfant, y compris des sièges de sécurité pour enfant orientés vers l'arrière, vers l'avant et des sièges d'appoint pour enfant, ainsi que toutes leurs combinaisons.

À condition qu'ils soient installés adéquatement, les systèmes de retenue pour enfant ci-dessous se sont révélés être sécuritaires à toutes les places de la banquette de 2e rangée. Les systèmes de retenue pour enfant ayant une limite de poids de 40 livres ou moins pour un mode d'utilisation particulier ont été évalués à l'aide du système LATCH (Lower Anchors and Tethers for CHildren - ancrages pour sièges d'enfant) uniquement (si équipé). Les systèmes de retenue pour enfant ayant une limite de poids supérieure à 40 livres ont été évalués à l'aide du système LATCH (si équipé) et de la ceinture de sécurité du véhicule (non simultanément cependant).

Reportez-vous toujours aux instructions livrées avec votre système de retenue pour enfant et au manuel du conducteur de votre véhicule lorsque vous procédez à la pose d'un de ces systèmes. Les conseils d'installation d'ordre général qui sont joints peuvent également vous être utiles.

Fabricant	Marque	Rehausseur	Orienté vers l'avant	Orienté vers l'arrière
Britax	Advocate 70-G3		o	o
	BOB B-SAFE			o
	Boulevard 70-G3		o	o
	B-SAFE			o
	Chaperone (rear-facing only)			o
	Frontier 90	o	o	
	Highway 65 XE		o	o
	Marathon 70-G3		o	o
	Parkway SGL (2013)	o		
	Pioneer 70	o	o	
Roundabout 55		o	o	
BubbleBum	BubbleBum Booster	o		
Chicco	KeyFit 30 Infant Car Seat			o
	KeyFit Infant Car Seat			o
	KeyFit Strada Booster	o		
	NextFit Convertible Car Seat		o	o
Clek	flo		o	o
	olli	o		
	ozzi	o		
Combi	Coccoro		o	o
	Kobuk Air Thru (AT)	o		
	Zeus 360°		o	o

o Conformément à l'engagement de Nissan envers la sécurité, les clients doivent savoir que les systèmes de retenue pour enfant peuvent faire l'objet d'un rappel par leur fabricant. Avant d'acheter un système de retenue pour enfant, Nissan encourage les clients à vérifier le site Web du fabricant et de Transport Canada pour tout renseignement concernant les rappels en vigueur.

o Il ne faut pas oublier non plus que les coussins gonflables ne sont que des systèmes de retenue supplémentaires et qu'ils doivent toujours être utilisés conjointement avec une ceinture de sécurité.

o Un système de retenue pour enfant orienté vers l'arrière ne doit jamais être posé sur le siège du passager avant. Un coussin gonflable qui se déploie risque de blesser sérieusement un enfant, voire le tuer.

o Tous les enfants âgés de moins de 12 ans doivent être assis sur la banquette arrière et adéquatement retenus par un système de retenue pour enfant, un rehausseur de voiture pour enfant, une ceinture de sécurité, et ceci en fonction de leur taille.

o Les sièges rehausseurs pour enfants ne doivent être utilisés qu'avec une ceinture ventrale/épaulière.



2012-2015 VYf]bYgVersa

2e rangée:

ShfUdcbh]b Uff], fY



Fabricant	Marque	Rehausseur	Orienté vers l'avant	Orienté vers l'arrière
Cosco	Ambassador Auto Booster	o		
	APT		o	o
	Comfy Carry Infant			o
	High Rise Booster	o		
	Rightway Booster	o		
	Stack It	o		
	Top-Side	o		
Cybex	Aton			o
	Aton 2			o
	Aton Q			o
	Solution Q-Fix	o		
	Solution X-Fix	o		
Diono	Monterey Expandable Booster	o		
	Olympia	o	o	o
	Rainier	o	o	o
	Santa Fe	o		
Eddie Bauer	Adjustable High Back Booster Car Seat	o	o	
	Comfort 65 2-in-1 Convertible Car Seat		o	o
	Deluxe 3-in-1 Convertible Car Seat	o	o	o
	Deluxe High Back Booster Car Seat	o	o	
	SureFit Infant Seat			

o Conformément à l'engagement de Nissan envers la sécurité, les clients doivent savoir que les systèmes de retenue pour enfant peuvent faire l'objet d'un rappel par leur fabricant. Avant d'acheter un système de retenue pour enfant, Nissan encourage les clients à vérifier le site Web du fabricant et de Transport Canada pour tout renseignement concernant les rappels en vigueur.

o Il ne faut pas oublier non plus que les coussins gonflables ne sont que des systèmes de retenue supplémentaires et qu'ils doivent toujours être utilisés conjointement avec une ceinture de sécurité.

o Un système de retenue pour enfant orienté vers l'arrière ne doit jamais être posé sur le siège du passager avant. Un coussin gonflable qui se déploie risque de blesser sérieusement un enfant, voire le tuer.

o Tous les enfants âgés de moins de 12 ans doivent être assis sur la banquette arrière et adéquatement retenus par un système de retenue pour enfant, un rehausseur de voiture pour enfant, une ceinture de sécurité, et ceci en fonction de leur taille.

o Les sièges rehausseurs pour enfants ne doivent être utilisés qu'avec une ceinture ventrale/épaulière.



2012-2015 VYf]bYgVersa

2e rangée:

ShfUdcbh]b'Uff], fY



Fabricant	Marque	Rehausseur	Orienté vers l'avant	Orienté vers l'arrière
Evenflo	Big Kid Advanced	o		
	Big Kid Right Fit	o		
	Chase LX	o	o	
	Chase Select	o	o	
	Maestro Combination	o	o	
	Momentum 65 LX/DLX		o	o
	Nurture			o
	SecureKid DLX	o	o	
	SecureKid LX	o	o	
	SureRide DLX		o	o
	Symphony DLX	o	o	o
	Symphony LX	o	o	o
	Titan 50		o	o
	Titan 65		o	o
	Titan Elite		o	o
	Titan Sport		o	o
	Tribute LX		o	o
	Tribute Sport		o	o
Triumph Advance LX		o	o	
Triumph LX		o	o	
Graco	Argos 70	o	o	
	Nautilus ELITE 3-in-1	o	o	
	SnugRide 30			o
	SnugRide 32			o
	SnugRide 35			o
	SnugRide Infant (22 lbs)			o
	Turbo Booster	o		
Harmony	Cruz Youth Booster	o		
	Dreamtime Booster	o		
	V6 Booster	o		
	Youth Booster	o		
Kiddy	Cruiser FX Pro	o		
	World Plus	o		
Maxi-Cosi	Cosi 35			o
	Mico			o
	Rodi XR	o		
nuna	pipa			o

o Conformément à l'engagement de Nissan envers la sécurité, les clients doivent savoir que les systèmes de retenue pour enfant peuvent faire l'objet d'un rappel par leur fabricant. Avant d'acheter un système de retenue pour enfant, Nissan encourage les clients à vérifier le site Web du fabricant et de Transport Canada pour tout renseignement concernant les rappels en vigueur.

o Il ne faut pas oublier non plus que les coussins gonflables ne sont que des systèmes de retenue supplémentaires et qu'ils doivent toujours être utilisés conjointement avec une ceinture de sécurité.

o Un système de retenue pour enfant orienté vers l'arrière ne doit jamais être posé sur le siège du passager avant. Un coussin gonflable qui se déploie risque de blesser sérieusement un enfant, voire le tuer.

o Tous les enfants âgés de moins de 12 ans doivent être assis sur la banquette arrière et adéquatement retenus par un système de retenue pour enfant, un rehausseur de voiture pour enfant, une ceinture de sécurité, et ceci en fonction de leur taille.

o Les sièges rehausseurs pour enfants ne doivent être utilisés qu'avec une ceinture ventrale/épaulière.



2012-2015 VYf]bYgVersa

2e rangée:

SfUdcbh]b'Uff], fY



Fabricant	Marque	Rehausseur	Orienté vers l'avant	Orienté vers l'arrière
Orbit Baby	Infant Seat G2			o
	Toddler Seat G2		o	o
Peg-Perego	Primo Viaggio 4-35			o
	Viaggio HBB 120	o		
Recaro	Performance BOOSTER	o		
	Performance Coupe			o
	Performance RIDE		o	o
	Performance SPORT	o	o	
	ProRIDE		o	o
Safety 1st	Advance 70 Air+		o	o
	Alpha Elite 65	o	o	o
	Alpha Omega Elite Convertible	o	o	o
	Aquos 65		o	o
	Boost Air Protect	o		
	Chart 65 Air		o	o
	Comfy Carry Elite Infant			o
	Comfy Carry Elite Plus Infant			o
	Complete Air (convertible)		o	o
	Complete Air 65 (convertible)		o	o
	Complete Air 65 LX (convertible)		o	o
	Complete Air 65 SE (convertible)		o	o
	Elite 80 Air+ 3-in-1	o	o	o
	Go Hybrid	o	o	
	onBoard 35			o
	onBoard 35 Air (adjustable and non-adjust)			o
	onBoard 35 Air SE			o
	onSide Air		o	o
Store 'n Go	o			
Vantage High Back	o	o		
The First Years	Folding Adjustable Ultimate Booster B505	o		
	Pathway Booster B570	o		
	True Fit C670		o	o
	Ultimate Folding B530	o		
	Ultra Folding Adjustable Booster B540	o		
	Via Infant Seat			o

o Conformément à l'engagement de Nissan envers la sécurité, les clients doivent savoir que les systèmes de retenue pour enfant peuvent faire l'objet d'un rappel par leur fabricant. Avant d'acheter un système de retenue pour enfant, Nissan encourage les clients à vérifier le site Web du fabricant et de Transport Canada pour tout renseignement concernant les rappels en vigueur.

o Il ne faut pas oublier non plus que les coussins gonflables ne sont que des systèmes de retenue supplémentaires et qu'ils doivent toujours être utilisés conjointement avec une ceinture de sécurité.

o Un système de retenue pour enfant orienté vers l'arrière ne doit jamais être posé sur le siège du passager avant. Un coussin gonflable qui se déploie risque de blesser sérieusement un enfant, voire le tuer.

o Tous les enfants âgés de moins de 12 ans doivent être assis sur la banquette arrière et adéquatement retenus par un système de retenue pour enfant, un rehausseur de voiture pour enfant, une ceinture de sécurité, et ceci en fonction de leur taille.

o Les sièges rehausseurs pour enfants ne doivent être utilisés qu'avec une ceinture ventrale/épaulière.



2012-2015 VYf]bYgVersa

2e rangée:

ShfUdcbh]b Uff], fY



CONSEILS D'INSTALLATION D'ORDRE GÉNÉRAL

Lorsque l'on pose un système de retenue pour enfant, toujours suivre les instructions fournies par le fabricant et celles indiquées dans le manuel du conducteur du véhicule. Les conseils suivants pourront être utiles pour installer, aussi serré que possible, un système de retenue

- 1 La pose d'un tapis antidérapant peut aider à stabiliser le système de retenue pour enfant sur la banquette du véhicule, en particulier si la surface est glissante, comme le cuir. Les pellicules pour revêtement intérieur d'armoire de cuisine sont aussi très utiles à cet effet.
- 2 Dans le cas des systèmes de retenue pour enfant orientés vers l'arrière, des « frites de piscine » ou des serviettes roulées peuvent également aider à stabiliser et à permettre d'obtenir un angle d'installation adéquat du système de retenue pour enfant. Les « frites de piscine » sont des morceaux de mousse ronds et longs utilisés en tant que jouets de piscine. Ils peuvent être coupés en longueurs de 10 à 12 pouces et placés sous le système de retenue pour enfant pour une pose appropriée.
- 3 Il sera plus facile d'installer bien ajusté un système de retenue pour enfant en demandant l'aide d'une deuxième personne. Pendant qu'une personne appuie vers le bas sur le dossier du siège pour comprimer les coussins de la banquette, la deuxième personne devra tirer bien serrée la ceinture de sécurité autour du système de retenue pour enfant afin de bien la tendre.
- 4 S'assurer que la ceinture de sécurité n'est pas tortillée et que la boucle est adéquatement positionnée. Une ceinture de sécurité tortillée ou une boucle mal orientée peuvent empêcher le bon serrage.
- 5 S'assurer de ne pas pincer la sangle de la ceinture de sécurité du siège lorsque l'on pousse sur le système de retenue pour enfant. Si la personne pousse sur le système de retenue pour enfant et qu'en même temps elle pousse sur la sangle, cette dernière ne pourra pas être serrée autour du système de retenue pour enfant.
- 6 Si le dossier de la banquette du véhicule est réglable, comme c'est le cas avec certains véhicules utilitaires sport et fourgonnettes, il sera préférable de tout d'abord poser le système de retenue pour enfant pendant que le dossier de la banquette est légèrement incliné. Puis, après avoir immobilisé en toute sécurité le système de retenue pour enfant, on pourra relever le dossier de la banquette du véhicule afin d'obtenir une installation considérablement plus serrée.
- 7 Serrer par étapes la ceinture autour du système de retenue pour enfant en tendant tout d'abord la ceinture ventrale côté boucle. Pousser ensuite cet excès de sangle dans la ceinture épaulière et continuer à tendre.
- 8 Pour bien installer et bien faire passer les sangles des véhicules équipés d'appuie-tête, prière de se reporter au manuel du conducteur du véhicule.
- 9 Dans le cas des rehausseurs de voiture pour enfant à haut dossier, le réglage ou la dépose de l'appuie-tête réglable du véhicule peuvent permettre une installation plus sécuritaire.
- 10 Tous les nouveaux systèmes de retenue pour enfant fabriqués depuis le 1er septembre 2002 sont équipés du système LATCH. Il n'est pas nécessaire d'utiliser les ceintures de sécurité du véhicule pour installer ce type de système de retenue pour enfant. Se reporter aux instructions d'installation du système de retenue pour enfant et au manuel du conducteur du véhicule.
- 11 Après avoir terminé l'installation, vérifier l'installation en poussant le système de retenue pour enfant de droite à gauche, là où la ceinture passe. Si le système se déplace de plus d'un pouce, un serrage supplémentaire est requis. Si, après plusieurs essais de serrage, le système se déplace toujours d'un pouce ou moins, essayer de mettre le siège dans un autre endroit, ou bien appeler votre concessionnaire Nissan at 1-800-NISSAN-3 pour obtenir de l'aide.

o Conformément à l'engagement de Nissan envers la sécurité, les clients doivent savoir que les systèmes de retenue pour enfant peuvent faire l'objet d'un rappel par leur fabricant. Avant d'acheter un système de retenue pour enfant, Nissan encourage les clients à vérifier le site Web du fabricant et de Transport Canada pour tout renseignement concernant les rappels en vigueur.

o Il ne faut pas oublier non plus que les coussins gonflables ne sont que des systèmes de retenue supplémentaires et qu'ils doivent toujours être utilisés conjointement avec une ceinture de sécurité.

o Un système de retenue pour enfant orienté vers l'arrière ne doit jamais être posé sur le siège du passager avant. Un coussin gonflable qui se déploie risque de blesser sérieusement un enfant, voire le tuer.

o Tous les enfants âgés de moins de 12 ans doivent être assis sur la banquette arrière et adéquatement retenus par un système de retenue pour enfant, un rehausseur de voiture pour enfant, une ceinture de sécurité, et ceci en fonction de leur taille.

o Les sièges rehausseurs pour enfants ne doivent être utilisés qu'avec une ceinture ventrale/épaulière.



2012-2015 VYf]bYgVersa

2e rangée:

ShfUdcbh]b Uff], fY



Company	Website	General Telephone	Address
Baby Trend, Inc.	www.babytrend.com	1-800-328-7363	1607 S. Campus Ave. Ontario, CA 91761
Britax Child Safety, Inc.	www.britaxusa.com	1-888-427-4829	4140 Pleasant Road Fort Mill, SC 29708
BubbleBum USA LLC	www.bubblebum.co/us/	1-800-969-6586	7830 Sand Lake Road, Suite 500 Orlando, FL 32819
Chicco USA, Inc.	www.chiccousa.com	1-877-424-4226	1826 William Penn Way Lancaster, PA 17601
Clek	www.clekinc.com	1-866-656-2462	12 Upjohn Rd Suite 1 Toronto, ON M3B 2V9
Combi USA, Inc.	www.combiusa.com	1-800-992-6624	3520 Westinghouse Blvd, Suite B Charlotte, NC 28273
Cyber	www.cyber-online.com	1-800-593-5522	1100 Cobb Place Blvd Kennesaw, GA 30144
Dorel Juvenile Group Cosco, Inc. Eddie Bauer Maxi-Cosi Safety 1st	www.djgusa.com	1-800-544-1108	P.O. Box 2609 Columbus, IN 47202
Evenflo Company, Inc.	www.evenflo.com	1-800-233-5921	1801 Commerce Drive Piqua, OH 45356
Graco Children's Products, Inc.	www.gracobaby.com	1-800-345-4109	710 Stockton Drive Exton, PA 19341
Harmony Juvenile Products	www.harmonyjuvenile.com	1-877-306-1001	2450 Cohen Street Montreal, QC H4R 2N6
Kiddy USA, Inc.	www.kiddyusa.com	1-855-925-4339	685 Dividend Drive, Suite 100 Peachtree City, GA 30269
Orbit Baby, Inc.	www.orbitbaby.com	1-877-672-2229	8445 Central Ave Newark, CA 94560
Peg-Pérego USA, Inc.	www.pegperegousa.com	1-800-671-1701	3625 Independence Drive Fort Wayne, IN 46808

o Conformément à l'engagement de Nissan envers la sécurité, les clients doivent savoir que les systèmes de retenue pour enfant peuvent faire l'objet d'un rappel par leur fabricant. Avant d'acheter un système de retenue pour enfant, Nissan encourage les clients à vérifier le site Web du fabricant et de Transport Canada pour tout renseignement concernant les rappels en vigueur.

o Il ne faut pas oublier non plus que les coussins gonflables ne sont que des systèmes de retenue supplémentaires et qu'ils doivent toujours être utilisés conjointement avec une ceinture de sécurité.

o Un système de retenue pour enfant orienté vers l'arrière ne doit jamais être posé sur le siège du passager avant. Un coussin gonflable qui se déploie risque de blesser sérieusement un enfant, voire le tuer.

o Tous les enfants âgés de moins de 12 ans doivent être assis sur la banquette arrière et adéquatement retenus par un système de retenue pour enfant, un rehausseur de voiture pour enfant, une ceinture de sécurité, et ceci en fonction de leur taille.

o Les sièges rehausseurs pour enfants ne doivent être utilisés qu'avec une ceinture ventrale/épaulière.



2012-2015 berlines Versa

2e rangée:

Strapontin arrière



Recaro Child Safety, LLC	www.recaro.com	1-248-904-1570	1600 Harmon Road Auburn Hills, MI 48326
Diono LLC	www.us.diono.com	1-253-268-2500	418 Valley Avenue NW, Suite 100 Puyallup, WA 98371
The First Years (TOMY)	www.thefirstyears.com	1-888-899-2229	2021 9th St. SE Dyersville, IA 52040
UPPAbaby	www.uppababy.com	1-339-499-7455	60 Sharp Street Hingham, MA 02043
Nuna Baby Essentials, Inc.	www.nuna.eu/USA/	1-855-686-2872	99 Canal Center Plaza, Suite 22 Alexandria, VA 22314

o Conformément à l'engagement de Nissan envers la sécurité, les clients doivent savoir que les systèmes de retenue pour enfant peuvent faire l'objet d'un rappel par leur fabricant. Avant d'acheter un système de retenue pour enfant, Nissan encourage les clients à vérifier le site Web du fabricant et de Transport Canada pour tout renseignement concernant les rappels en vigueur.

o Il ne faut pas oublier non plus que les coussins gonflables ne sont que des systèmes de retenue supplémentaires et qu'ils doivent toujours être utilisés conjointement avec une ceinture de sécurité.

o Un système de retenue pour enfant orienté vers l'arrière ne doit jamais être posé sur le siège du passager avant. Un coussin gonflable qui se déploie risque de blesser sérieusement un enfant, voire le tuer.

o Tous les enfants âgés de moins de 12 ans doivent être assis sur la banquette arrière et adéquatement retenus par un système de retenue pour enfant, un rehausseur de voiture pour enfant, une ceinture de sécurité, et ceci en fonction de leur taille.

o Les sièges rehausseurs pour enfants ne doivent être utilisés qu'avec une ceinture ventrale/épaulière.